

# Spanish Continuers

(Section I — Listening and Responding)

Transcript

### Familiarisation Text

Chico: ¡Estoy harto de este barrio!

Chica: ¿Por qué dices eso?

Chico: ¡Es que no hay nada para los jóvenes! No podemos entrar a los bares, ni a la discoteca. ¡Qué rollo!

Chica: ¿Qué podemos hacer?

Chico: ¿Por qué no organizamos un club juvenil o algo así?

Chica: ¡Qué buena idea! La verdad es que necesitamos algo así. Es muy aburrido este barrio.

### Question 1

FEMALE: Hola, papá ¿cómo estás?

MALE: Hola, Anita, ¿cómo te fue en la escuela?

FEMALE: Bien, papi. Oye, papá ¡necesito un vestido de fiesta!

MALE: ¿Por qué? Tienes el ropero lleno de ropa.

FEMALE: Sí, pero es una ocasión especial. Pamela cumple 15 años y me ha invitado a su fiesta.

MALE: Bueno, ya, ve con tu madre y compra un vestido lindo pero que no me cueste mucho dinero.

### Question 2

*[Ring, ring, ring ...]*

MALE: Este es el contestador de Roberto. Deja tu mensaje después de oír la señal.

FEMALE: Hola Roberto, soy la secretaria de la compañía Dandalión y te llamo para decirte que hemos considerado tu solicitud de trabajo y nos gustaría que vinieras a una entrevista el martes a las 10. También quería decirte que traigas los originales de los documentos presentados en tu solicitud. Hasta el martes a las 10 y no olvides los documentos originales.

### Question 3

FEMALE: ¡Así que disfrutaste de la semana de campamento, Tony!

MALE: ¡Huy! ¡me encantó! Fue mi cumpleaños y me hicieron una fiesta.

FEMALE: ¡Qué bien! ¿Cuántos años cumpliste?

MALE: Cumplí los 19.

FEMALE: ¡Felicidades! Mira, ahora tienes que rellenar este formulario de evaluación y marcar las respuestas. Te puedo ayudar con las preguntas.

MALE: Sí, gracias.

FEMALE: A ver, ¿cómo te enteraste del campamento?

MALE: Pues primero lo vi en una revista cuando iba a la escuela. Así que cuando llegué a casa se lo dije a mis padres y ya nos registramos por internet.

FEMALE: Ahora, ¿cuáles fueron tus actividades favoritas?

MALE: Me encantaron todas menos las de agua, porque prefiero las actividades al aire libre y la naturaleza.

FEMALE: Así que, ¿es esta?

MALE: Sí, sí.

FEMALE: Y ¿qué mejoras harías?

MALE: En general, el campamento me pareció demasiado intenso con tantas actividades. Me hubiera gustado tener tiempo para participar en más. Con fiestas cada noche, durmiendo poco, al final estaba muy cansado. Eso sí, la comida fue estupenda.

FEMALE: Entonces, pongo esta ¿verdad?

### Question 4

MALE: ¡Este sábado, ven a bailar a AKELARRE, la discoteca más exclusiva del momento!

FEMALE: Sí, ven a AKELARRE... Aquí es donde se juntan tooodos los famosos. ¡Imagínate bailando y brillando al lado de una de estas estrellas!

MALE: ¡No te lo pierdas! Tenemos al fabuloso disc-jockey Micky Sosa con el último grito de la música y... tooooooda tu música favorita.

FEMALE: ¡Nos vemos el sábado para bailar y pasarlo genial! ¡En... AKELARRE, la discoteca más exclusiva!

## Question 5

MALE: ¿Me puedo sentar aquí?

FEMALE: Sí, sí.

MALE: Tú eres Clara ¿no? ¿Siempre tomas el tren al colegio?

FEMALE: Sí y tú eres Marcos. Te he visto por la escuela y en el debate de la semana pasada. Tus ideas y la forma de presentarlas me parecieron muy sensatas y lógicas.

MALE: ¡Qué bien que alguien esté de acuerdo conmigo! ¡No hay más que ver el tráfico que hay! Es mejor viajar en tren para reducir la contaminación.

FEMALE: Sí, es una locura manejar a esta hora. A mí me encantaría ir en bicicleta pero es muy peligroso. Estoy ahorrando para comprarme un coche para los fines de semana. Mientras tanto voy en tren o en autobús.

MALE: Pues yo no estoy de acuerdo con el uso de autobuses ni coches. Estamos destruyendo el medio ambiente.

FEMALE: Bueno, está bien que te preocupes de la contaminación. Pero hay pocos trenes y no tendrás problema en viajar en autobús, supongo.

MALE: ¡Cómo que no! Son mejores que los coches pero no mucho más. Si fuera por mí, haría desaparecer todos los coches inmediatamente.

FEMALE: ¡Qué exagerado!

MALE: Nada de exagerado. Es la única manera de salvar el planeta. Prohibiría todos los coches y camiones, y luego los autobuses.

FEMALE: ¡Estás bromeando! ¿Y la gente que vive en las afueras?

MALE: No estoy bromeando. La gente tiene que entender que debe vivir cerca del trabajo, tanto si les gusta como si no.

FEMALE: ¡Qué increíble! No puedo creer lo que dices. Eres todo lo contrario de lo que yo me imaginaba. Eres un tipo extremista, intolerante y, además, intolerable.

## Question 6

MALE: ¡Hola, Rosa! ¿Cómo va la organización de nuestro viaje?

FEMALE: ¡Hola, Camilo! Todo va bien. Mañana vamos a reservar los billetes y el alojamiento.

MALE: ¡Fantástico! Quiere decir que estamos listos para viajar.

FEMALE: Bueno... casi, pero tenemos una dificultad.

MALE: ¿Cuál?

FEMALE: Tatiana no ha confirmado si va o no.

MALE: ¡No te puedo creer! Pero ¿por qué? Si era la más entusiasmada en ir. ¿Tiene problemas con sus padres?

FEMALE: No creo que sea eso, siempre la dejan salir. Yo los conozco bien y son muy agradables. Sé que ella empezó a trabajar la semana pasada y a lo mejor no tiene esos días libres. Se lo podemos preguntar.

MALE: Quizás no le han pagado su primer sueldo, y, ¿si pagamos su parte entre todos?

FEMALE: Sí..., pero ella es muy orgullosa y nunca acepta que paguen por ella, ni siquiera como préstamo.

MALE: Queremos que ella venga y ella quiere venir. Entonces Rosa, ¿qué vamos a hacer?

## Question 7

MALE: ¿Sabes? Acabo de leer un artículo que confirma todo lo que yo pensaba, que la apariencia física es en realidad muy importante para triunfar en la vida y bueno ... con las chicas también.

FEMALE: No puedo creer lo que me estás diciendo. Una persona que se fija en la apariencia física y la ropa no llega muy lejos, ni en la vida ni con... las chicas, como dices.

MALE: Estoy de acuerdo hasta cierto punto pero para tener autoestima tienes que verte bien. Cuando vas a una fiesta ¿quién lo pasa mejor? Y cuando buscas trabajo ¿no te dicen que los primeros cinco minutos son los más importantes? ¡Se han escrito cientos de libros sobre este tema!

FEMALE: Bueno, todo depende del trabajo que te interese. Si buscas un empleo en donde quieren a alguien que sirva para adornar la oficina, tienes razón, pero si buscan a alguien que realmente se valga por sus méritos, ya es otra cosa.

MALE: Es verdad, pero entonces ¿por qué los gimnasios, las dietas y los libros de autoestima tienen tanto éxito? Inclusive ahora hay gente profesional que se dedica a enseñar cómo uno debe vestirse y caminar... Si no fuera importante ¿por qué tienen tanto éxito?

FEMALE: Como mujer no veo que lo que tú dices sea importante. Es demasiado superficial. Las mujeres ya hemos padecido demasiado esos prejuicios y lo último que faltaba es que ahora se haga lo mismo con los hombres.

MALE: Sí, pero está estadísticamente comprobado que las personas de buena apariencia suelen tener más éxito.

FEMALE: Y, ¿quién mira las estadísticas?